

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN N  
TỈNH ĐỒNG NAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **132/2022/HS-ST**  
Ngày: 15-8-2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN N – TỈNH ĐỒNG NAI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Bùi Thị Thu Trang.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Hoài Đức Huệ.
2. Bà Trần Thanh Phương.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Ngọc Thị Ngoan là thư ký Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Đồng Nai.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N tham gia phiên tòa:** Ông Dương Văn Khánh - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 8 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện N xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 115/2022/TLST-HS ngày 11 tháng 7 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 111/2022/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 7 năm 2022 và Thông báo về việc thay đổi thời gian xét xử số 101/TB-TA ngày 12/8/2022 đối với bị cáo:

**Lê Minh H**, sinh năm 1986, tại tỉnh Đồng Nai. Nơi cư trú: Ấp HB, xã V, huyện N, tỉnh Đồng Nai; nghề nghiệp: Công nhân; trình độ văn hoá (học vấn): 05/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Thiên chúa; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Phước M và bà Nguyễn Thị T; Có vợ Nguyễn Thị Ngọc G, sinh năm 1990 và 02 con: lớn sinh năm 2009 và nhỏ sinh năm 2014; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo được tại ngoại điều tra. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người đại diện hợp pháp cho người bị hại cháu Đặng Thị Quỳnh N (sinh năm 2002, chết năm 2022) là ông Đặng Văn TH, sinh năm 1972 và bà Trần Thanh H, sinh năm 1982 (cha mẹ ruột cháu N), cùng địa chỉ: Ấp TM, xã V, huyện N, tỉnh Đồng Nai.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Lý Thị NG, sinh năm 1962.

Địa chỉ: Ấp 3, xã Phú Thạnh, huyện N, tỉnh Đồng Nai.

(Ông TH, bà H, bà NG có mặt tại Tòa)

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 16 giờ 10 phút ngày 20/06/2021 Lê Minh H (không có phép giấy phép xe mô tô theo quy định của pháp luật) điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HUANGHE biển số 60K8-3986 lưu thông trên đường Hùng Vương hướng từ xã P, huyện N đi xã PK, huyện N, khi H điều khiển xe mô tô đi đến km 27+00 thuộc ấp TM, xã V, huyện N, tỉnh Đồng Nai, thì H điều khiển xe mô tô bất ngờ chuyển hướng qua đường thì đụng với xe mô tô nhãn hiệu Honda biển số 60C2-683.27 do Đặng Thị Quỳnh N, sinh năm 2002, ngụ tại ấp TM, xã V, N, tỉnh Đồng Nai điều khiển lưu thông hướng xã PK đi P và đi đúng làn đường.

Hậu quả: Đặng Thị Quỳnh N và Lê Minh H đều bị thương, được đưa đi cấp cứu. Do chấn thương nặng, gia đình Đặng Thị Quỳnh N xin xuất viện và sau đó N tử vong tại nhà ngụ tại ấp TM, xã V, huyện N, còn Lê Minh H bị gãy chân phải điều trị tại bệnh viện tỉnh Đồng Nai.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông ngày 25/10/2021 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N xác định:

- Hiện trường vụ tai nạn giao thông là đoạn đường được trải nhựa bằng phẳng, chia thành hai chiều đường xe chạy bằng vạch sơn vàng không liên tục. Tốc độ tối đa cho phép là 50 km/h, bề rộng mặt đường là 8,0m.

- Điểm mốc: Chọn một điểm trên trụ điện số 141 nằm ngoài lề đất bên phải trước hiện trường theo hướng xã PK đi xã P tiếp giáp gần nhất với mép phải đường là 3,3m làm điểm mốc. Chọn mép phải làm mép chuẩn đo vẽ hiện trường.

- Xe mô tô biển số 60K8-3986 được ký hiệu là (1) sau tai nạn xe ngã bên phải, đầu xe hướng về xã P. Hình chiếu tâm đầu trục bánh trước cách mép chuẩn 0,0m và cách điểm mốc 17,0m. Hình chiếu tâm đầu trục bánh sau cách mép chuẩn 0,15m.

- Vết dầu, nhớt được ký hiệu là (2) phun trên đường về hướng xã P, hình dáng không xác định. Đầu dầu, nhớt cách mép chuẩn 1,25m.

- Vết cày I được ký hiệu là (3) có độ dài 2,7m hướng về xã P và kết thúc ở góc chân trước bên phải (1). Đầu (3) cách mép chuẩn là 1,8m và cách đầu (2) là 0,85m.

- Xe mô tô biển số 60C2- 683.27 được ký hiệu là (4), sau tai nạn xe ngã bên trái đầu xe hướng vào mép chuẩn. Hình chiếu tâm đầu trục bánh xe trước cách mép chuẩn 0,35m. Hình chiếu tâm đầu trục bánh xe sau cách mép chuẩn 1,05m và cách hình chiếu tâm đầu trục bánh sau (1) là 1,05m, cách đầu (2) là 0,5m.

- Vết máu I được ký hiệu là (5) có hình dáng không xác định tâm (5) cách hình chiếu tâm đầu trục bánh xe trước (1) và mép chuẩn 1,65m.

- Vết máu II được ký hiệu là (6), có hình dáng không xác định tâm (6) cách mép chuẩn 2,25m và cách hình chiếu tâm đầu trục bánh trước (1) là 2,35m.

Tại biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông ngày 25/10/2021 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N đối với xe mô tô biển số 60K8-3986 xác định:

+ Nhãn hiệu xe LiFan, màu sơn là màu xanh. Vành bánh xe trước vành về bên phải, cạnh mép vành bên trái có vết mài mòn do ma sát (rỉ sét) 0,10m. Mặt lốp cạnh điểm ma sát có vết sát cao su (nhặt) màu đen theo vành có độ dài 0,30m.

+ Giảm sóc trước cong về sau, lệch qua phải.

+ Cụm đèn trước, ốp nhựa tay lái, đồng hồ km/h bể.

+ Mặt trước công tắc bên trái có vết tróc sơn, cách mặt đất là 1,05m.

+ Phần đầu máy (động cơ) bên phải bể kim loại, bể chụp Pugi.

+ Tay nắm phải, gác chân phải mài mòn do ma sát.

Tại biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông ngày 25/10/2021 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N đối với xe mô tô biển số 60C2-683.27 xác định:

+ Nhãn hiệu xe Honda Vision, màu sơn là màu đỏ. Mũi và chắn bùn trước bể, trầy xước nham nhở.

+ Vành bánh xe trước (cạnh bên phải) bị móp. Đĩa phanh trước bị móp, trầy xước kim loại chiều rộng là 0,7m, móp theo hướng trước ra sau, trái qua phải.

+ Cụm đèn chiếu sáng, mặt nạ trước bể nát.

+ Mặt trước ốp nhựa dưới chân gương hậu bên trái dính da thịt (đã phai mờ). Từ vị trí vết da thịt cách ra đầu tay nắm bên trái là 0,18m, cách xuống mặt đất là 1,05m.

+ Đầu tay nắm, tay phanh trái trầy xước.

Tại bản giám định pháp y số 2280/KLGD-PC09 ngày 16/11/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai đã kết luận nguyên nhân tử vong của Đặng Thị Quỳnh N như sau:

+ Dấu hiệu chính: Bệnh nhân nhập viện trong tình trạng hôn mê sâu, glasgow 4 điểm, mạch 11 lần/ phút, HA 60/30 mmHg, thở bóp bóng. CT – Scanner sọ não: Tụ máu dưới màng cứng vùng bán cầu phải, xuất huyết khoang dưới nhện, xuất huyết dọc liềm não và lều tiểu não, xuất huyết trong não thất bên phải.

+ Nguyên nhân tử vong là Chấn thương sọ não nặng, tụ máu dưới màng cứng đỉnh phải, xuất huyết dưới nhện lan tỏa. (bút lục số 35).

Tang vật vụ án gồm:

- 01 xe mô tô nhãn hiệu HUANGHE, màu xanh, biển số 60K8-3986 của chị Trần Thị Thu S có giấy tờ hợp pháp đã trả cho chủ sở hữu. (bút lục số 114a).

- 01 xe mô tô Honda, màu đỏ nâu đen, biển số 60C2-683.27 của chị Lý Thị NG có giấy tờ hợp pháp đã trả cho chủ sở hữu. (bút lục số 114).

Về trách nhiệm dân sự:

Quá trình điều tra, gia đình Đặng Thị Quỳnh N yêu cầu Lê Minh H bồi thường số tiền 180.000.000 đồng. Tại phiên tòa, gia đình bị hại yêu cầu bồi thường số tiền

120.000.000 đồng. Bị can Lê Minh H đã hỗ trợ cho gia đình nạn nhân Đặng Thị Quỳnh N với số tiền là 30.000.000 đồng. Trước khi mở phiên tòa, bị cáo bồi thường thêm cho gia đình bị hại số tiền 30.000.000 đồng. Tổng cộng bị cáo đã bồi thường được số tiền 60.000.000 đồng.

Căn cứ Điều 46, Điều 48 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) và các Điều 584, 585, 586, 591 Bộ luật dân sự năm 2015, đề nghị Tòa án tuyên buộc bị cáo Lê Minh H tiếp tục bồi thường cho gia đình bị hại Đặng Thị Quỳnh N theo quy định của pháp luật.

Quá trình điều tra, bị cáo Lê Minh H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, phù hợp với các tình tiết và chứng cứ đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án.

Bản cáo trạng số 110/CT-VKS-NT ngày 07/7/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện N, tỉnh Đồng Nai đã truy tố bị cáo Lê Minh H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo Lê Minh H thừa nhận hành vi phạm tội của mình. Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Lê Minh H, đề nghị Hội đồng xét xử:

+ Áp dụng b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65; điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo Lê Minh H từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo.

Về xử lý vật chứng, đại diện Viện kiểm sát đề nghị:

- 01 xe mô tô nhãn hiệu HUANGHE, màu xanh, biển số 60K8-3986 của chị Trần Thị Thu S có giấy tờ hợp pháp đã trả cho chủ sở hữu nên không xem xét.

- 01 xe mô tô Honda, màu đỏ nâu đen, biển số 60C2-683.27 của bà Lý Thị Ng có giấy tờ hợp pháp đã trả cho chủ sở hữu nên không xem xét.

Về yêu cầu bồi thường thiệt hại: Gia đình bị hại tiếp tục yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 60.000.000 đồng, bị cáo đồng ý nên ghi nhận.

Sau khi nghe xong bản luận tội, bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến gì đối với bản luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N; đại diện bị hại tranh luận với đại diện Viện kiểm sát, cho rằng mức án đại diện Viện kiểm sát đề nghị là quá nhẹ, không tranh luận gì thêm.

Lời nói sau cùng của bị cáo tại phiên tòa: Bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện N, Viện kiểm sát nhân dân huyện N, của Điều tra viên và Kiểm sát viên

trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện, sơ đồ hiện trường, bản ảnh hiện trường, các kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ thu thập được có tại hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận:

Vào khoảng 16 giờ 10 phút ngày 20/6/2021, Lê Minh H (không có phép giấy phép xe mô tô theo quy định của pháp luật) điều khiển xe mô tô biển số 60K8-3986 chạy trên đường Hùng Vương theo hướng xã P đi xã PK, huyện N, tỉnh Đồng Nai. Khi đến km 27+00 thuộc ấp TM, xã V, huyện N, tỉnh Đồng Nai do H điều khiển xe mô tô chuyển hướng không nhường đường cho xe đi ngược chiều lại nên đã đụng vào xe mô tô biển số 60C2-683.27 do Đặng Thị Quỳnh N, sinh năm 2002, ngụ tại ấp TM, xã V, N, tỉnh Đồng Nai điều khiển lưu thông đúng làn đường, dẫn đến tai nạn giao thông làm Đặng Thị Quỳnh N tử vong do chấn thương sọ não.

Hành vi của bị cáo Lê Minh H đã vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ được quy định tại khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ quy định: “*Trong khi chuyển hướng, người lái xe, người điều khiển xe máy chuyên dụng phải nhường quyền đi trước cho người đi bộ, người đi xe đạp đang đi trên phần đường dành riêng cho họ, nhường đường cho các xe đi ngược chiều và chỉ cho xe chuyển hướng khi quan sát thấy không gây trở ngại hoặc nguy hiểm cho người và phương tiện khác*”.

Hành vi của bị cáo H đã có đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) như Cáo trạng mà Viện kiểm sát nhân dân huyện N đã truy tố là đúng người, đúng tội và đúng quy định của pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ phạm tội, tình tiết tăng nặng và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo:

Vụ án mang tính chất rất nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là rất nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến trật tự, an toàn trong hoạt động giao thông, đồng thời xâm phạm đến tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, gây đau thương mất mát cho gia đình nạn nhân. Bị cáo H biết rõ theo quy định của pháp luật thì người tham gia giao thông đường bộ phải có giấy phép lái xe theo quy định nhưng bị cáo vẫn tham gia giao thông và không tuân thủ các quy định của Luật giao thông đường bộ gây tai nạn giao thông, gây hậu quả rất nghiêm trọng là làm 01 người chết. Tuy bị hại không có giấy phép lái xe tham gia điều khiển phương tiện

giao thông đường bộ nhưng lỗi chính vẫn thuộc về bị cáo nên cần xử mức án nghiêm đối với bị cáo mới có tác dụng răn đe, phòng ngừa chung.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Không có.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại phiên tòa, bị cáo tỏ thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại 60.000.000 đồng và đồng ý bồi thường tiếp số tiền 60.000.000 đồng theo yêu cầu của đại diện bị hại, thể hiện thiện chí khắc phục hậu quả của bị cáo. Bị cáo phạm tội lần đầu, có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Bị hại có một phần lỗi (không có giấy phép lái xe). Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy cần cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự; áp dụng khoản 1 Điều 54 của Bộ luật hình sự năm 2015, đã được sửa đổi bổ sung năm 2017 xử bị cáo dưới khung hình phạt để thể hiện tính nhân đạo của pháp luật.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Gia đình bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường tiếp số tiền 60.000.000 đồng, bị cáo đồng ý nên ghi nhận sự thỏa thuận, buộc bị cáo tiếp tục bồi thường cho đại diện hợp pháp của bị hại số tiền 60.000.000 đồng.

[5] Về biện pháp tư pháp: Xe đã trả lại cho bị cáo và bị hại nên không xét.

[6] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định.

Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N về tội danh, xử lý vật chứng phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên chấp nhận; về mức hình phạt không phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên không chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Khoản 1 Điều 54; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017); Khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136; Điều 331; Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Tuyên xử:

- Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Lê Minh H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”

- Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Lê Minh H 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt đi thi hành án phạt tù.

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 46, Điều 48 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) và các Điều 584, 585, 586, 591 Bộ luật dân sự năm 2015 buộc bị cáo H tiếp tục bồi thường cho đại diện hợp pháp của bị hại số tiền 60.000.000 đồng (sáu mươi triệu đồng).

Về án phí dân sự sơ thẩm: Bị cáo H phải chịu số tiền 3.000.000 đồng (ba triệu đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo H phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo, đại diện bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Đồng Nai;
- VKSND tỉnh Đồng Nai;
- VKSND huyện N;
- Sở tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Công an huyện N;
- Chi cục thi hành án DS huyện N;
- Bị cáo;
- Đại diện bị hại;
- Người có quyền, nghĩa vụ liên quan.
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Bùi Thị Thu Trang**